

家

中國近現代女性期刊匯編（三）

上海《家》雜誌社

綫裝書局

D442.9-55
28
:2

中國近現代女性期刊匯編(三)

家

(第二冊)

目次

綫裝書局



目次



家

上海

第二册

家	一九四七年	第十二期	………	四七五
家	一九四七年	第十三期	………	五二七
家	一九四七年	第十四期	………	五七一
家	一九四七年	第十五期	………	六一五
家	一九四七年	第十六期	………	六五九
家	一九四七年	第十七期	………	七〇三

家	一九四七年	第十八期	七四七
家	一九四七年	第十九期	七九一
家	一九四七年	第二十期	八三七
家	一九四七年	第二十一期	八八五
家	一九四七年	第二十二期	九二九

家

第二册

目次



★ 編 主 首 嘉 黃 ★

健全婦女生活



促進家庭幸福

期 二 十 第

要 期 本



★ 政 家 ★

★ 教 家 ★

★ 交 社 ★

★ 愛 心 ★

★ 習 俗 ★

★ 姻 戚 ★

★ 嬰 孩 ★

★ 健 康 ★

★ 童 話 ★

★ 理 論 ★



年

行

週 雜

第 三 卷

第 一 十 六 年



家雜誌社舉辦

全國大中學學生

文藝創作競賽

緣

起：家雜誌社為鼓勵全國大中學學生寫作興趣起見，特於創刊週年紀念時，發起文藝創作競賽，辦法如下：

(一) 參加資格：凡民國三十五年十二月至三十六年六月間在校讀書之大中學生，均有參加資格。

(二) 題

目：參加者應作短篇小說一篇，內容以描寫封建家庭中青年的痛苦悲劇式或諷刺的不合理為中心。題目自定。

(三) 字

數：三千字以上，一萬字以下。

(四) 期

限：三十六年五月一日截止收稿。

(五) 揭

曉：三十六年七月一日在家雜誌發表徵文結果。

(六) 獎

品：第一名由家雜誌社贈作者獎學金拾萬元，其他各稿稿件按費贈給。第一名第十名各另贈作者及作者學校圖書館家雜誌全年各一份。

續：來稿最好用稿紙填寫清楚。參加者須附該校校長蓋章之證明書一份，寫明作者姓名，年齡，性別，籍貫，年級，全校學生人數，校址，及學費動額。每校至

加者不限人數，每人投寄稿件亦不限篇數，唯每篇須有證明書一份。

來稿概不退還，請各自留底稿。

倘舉辦成績優良，則辦每年舉辦一次。

來稿請寄：上海陝西南路二二二弄十八號家雜誌社文藝創作部。

黃嘉吉主編

光雜誌革新號

第十八期目錄

充實內容，改出月刊

世外桃源的瑞士（歐洲的通訊） 曹笙

「十」的象徵和頌詞（本刊特訪） 胡克猷

「才」是民主（思理） 伊瓦特

雲（一）（思理） 曹笙

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

「促」的啟事（國語通訊） 朱維衡

中南銀行

營業項目

總行：上海漢口路一一〇號

電話一五二二二二

本埠支行：

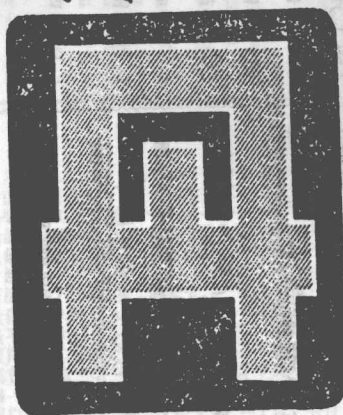
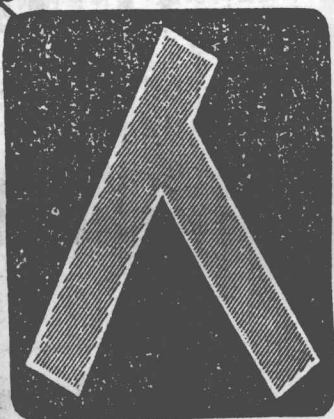
八仙橋

靜安寺

福州路

各	各	押	存
種	種	款	款
信	儲	匯	放
託	蓄	兌	款

龍虎 牌



品質提高 藥料加重
口含一粒 神清齒芬

「龍虎人丹」風行國內外，已歷卅餘年，質效高超，衆所共鑒。自本年度起，愈益精進，品質香味，更臻完美。

「龍虎人丹」能生津，能消食，能解暑，能祛寒，治腹痛，治瀉痢，治眼翳，治昏厥，平時爲提神醒腦之保健良藥，病時爲藥症治疫之救急良藥，故老幼四時，不可不備。



品出司公藥製華中海上

售均店貨雜洋房藥大各及店分埠各發經總房藥大法中海上

迎接新年(照片).....封底

毀壞不了的房間(照片).....封底

婦女健美操(照片).....封底

家雜誌誕生週年.....黃嘉音(五)

兒童福利計劃會議.....冉凱生(六)

兒童福利會議彙編.....黃嘉音(八)

中美兒童福利事業.....唐牧記(一〇)

從教育婦女促進兒童福利.....葉楚生(一二)

學童指導與家庭問題.....何清儒(一三)

成都兒童指導所.....湯銘新(一五)

建立中國保育制度.....張天麟(一七)

鄉村展覽會.....謝魏貞梓(一八)

對托兒事業的希望.....陳善明(一九)

曙光家政室一瞥.....荆淮(二〇)

兒童福利特輯

英國人愛家(通訊).....唐笙(二一)

留美家書(通訊).....章強(二四)

你要避孕嗎?(節育).....劉本立(二五)

兒童疾病的預防(醫學).....蘇祖斐(二八)

主婦們的天堂(醫學).....思丹(三〇)

自然無痛生產術(醫學).....余涵(三一)

廚房的設計和衛生(醫學).....余人厚(三二)

海兒的誕生(育嬰).....菊華(三三)

粵菜烹調法(烹飪).....吳慧貞(三五)

黑孩子(八)(名著連載).....朱綺譯(四一)

人生.....陳秋英(四二)

信箱.....我已愛上了她.....范正泰(四四)

家雜誌第一年總目錄.....(四五)

家常話.....編者(六)

諸子家訓.....(七)

父與子漫畫.....(三一)

光色影響肌膚.....立平(三五)

祈求.....綠川(三六)

天真話.....袁青(三九)

活生女婦全健★福幸庭家進促



家雜誌創刊於三十五年的元旦，

己實在不敢居功。如果沒有各位文友的幫忙與協助，如果沒有熱心者的欣賞與批評，《家》是不會有今天的。《家》有一個時期未能按

期出版。因此當中缺掉一期。最近兩期不但能够按期出版，而且每大提早約一星期，這應該感謝印刷工友的合作。以後我們希望能够按期維持這樣的情形，使定戶都能够「先睹為快」。

『家』的封面近來由黑色改成紫色，封裏另用一種深藍色紙張。我們希望讀者們對於『家』的缺點，也會多多批評和指示，使我們有改進的力量改進中的貢獻，承蒙讀者們來函踴躍，使我們倍感興奮。我們希望讀者們對於『家』的缺點，也會多多批評和指示，使我們有改進的機會。

最後的『家』，我們希望能成為讀者的『家』，成為大家的『家』。

我們一方面將這類增加插圖和照片，以增興趣，另一方面將期許各方面的專家，替一家寫通俗的文字，使讀者們能够從最可靠的來源，獲得有益的和正確的家庭知識。過去我們在家政、女紅、美容、健康、育嬰這類幾方面，所發出的材料比較少，我們下期多注意，並設法請專家接開稿。

如果對於售價不至有太大的影響的話，我們希望不久可以再加上更豐富的內容。

我們覺得中國人的特點多，但是懂得做父母有資格做父母的人太少。一般青年缺乏組織家庭的常識，缺乏做人的常識，缺乏保障、衛護、繁榮的常識，以致成爲一個幼稚落後的國家，衰弱的國家，混亂的國家。當然，我們知道要中國能够富強，不是出版『家』雜誌所置重於必須奏效的。可是我們認爲一個國家像樣，必須每個國民能懂事，能够使從小國民做起，才是根本的辦法。『家』希望在這一方面，能够略有貢獻。

「愛美的真」是今日科學上所已知的補品中之最補品。

一、酒精中毒者，如神志昏迷，需要「蛋白質」補充，而鴉片不能吸收，於是日日愈形消瘦之鴉片病者，急需「蛋白質」補充。

[愛美的前途]

是一項清化之功。對上達兩臟，有甚大之益。經消化而可

是用化學法，將一蛋白質——作一條基酸之一。

是使消化而可

人體利用之。故一受其毒，則一乃人體必需之。其餘九種，功用尚未

「一」字，乃「萬」之聲，故服

迅速體力恢復。無其它之營養。

可以媲美。其味之美，實非筆墨所能形容。根腺奇堆博士之報告，服用「愛美納」

一可使胃氣不生，而且一受寒納食，只像大餓人，體相繼之功能，不付一

胃潰瘍之病人，應停食其他食物。每日服：(一) 蛋黃 1 至 6 公分 (供蛋白質)

(二) 麥芽糖 (Dextrin-Maltose) 一百六十公分 (供養水化合物)

(三) 補血丸 (供推他命)
(四) 生力丸 (供推他命)
(五) 補血丸 (供推他命)

(五) 生代 三至六粒 (供銀幣)

「愛美納奧」之功用簡述

受美納紅
到肺核急
胃腸失調
消化不良
及一般瘦弱，有甚大貢獻

對刀後之病人與產婦大有幫助。

凡需要進補而消化不良者，均可一試「愛美納真」。

生化「愛美納真」之供應

生化(愛美納真)是與美國廠家合作之出品。許堆博士(世界首先利用)於內真(愛美納真)之科學(愛美納真)對國人健康之重要性，曾發生。

月已製造，惟因目前成本關係，先由許堆博士介紹美國康家興生化合作出品。每批均經許博士臨床試驗，證明其功效完全可靠。

目前到貨無多，暫限供應有醫師證明之虛弱病人。

(廣告)

.....

家常話

編者

本期是「兒童福利特輯」，又是新年號和週年紀念號，因此我們增加篇幅，出了一個特大號，以表紀念。

此次承參加全國兒童福利會議的幾位專家特別為「家」作稿，至感榮幸！尤其是遠千里而來的丹凱生博士，在百忙中也抽空為本刊寫了一篇文章，更是難能可貴。

為了篇幅和時間的關係，有幾位專家的稿件，本期不及排入，將於下期中發表。

我們覺得目前在中國，兒童福利專家和工作人員會抽空寫文章的還是太少。在過去，也許有人會說沒有適當的地方發表。現在我們願意收容兒童福利專家和工作人員的工作經驗和感想一類的文字，希望大家不吝多多賜稿。

何清儒博士和潘錦新女士所寫的關於兒童指導工作的實際經驗，我們覺得是極可寶貴的材料。下期我們將刊登心理分析家丁世先生的對於兒童指導工作的觀感一文。希望其他有關兒童行為指導的工作人員，會多給我們各種材料。

唐望女士的「英國人愛家」是一篇極好的分析文字，希望大家不要錯過。唐女士現在已經由英赴美，不久就可以有美國的通訊寄來了。

金城銀行副經理章以興先生，把他的「大公子章瑞兒的家信給我們發表，特此誌謝！其他讀者如果有各地的家書願意讓我們發表的，我們竭誠歡迎！對本刊影響的「你要選學嗎？」一文內容，是許多青年夫婦所應知道的，也是應該知道的。我們因為時常接到讀者來函問起這一方面的問題，因此特約劉醫師作了此文。我們特代表「家」的讀者向劉本立醫師致謝。

小兒科專家盧顯慶醫師，本期為「家」所作的「兒童疾病的預防」一文，每位父母都應該仔細一讀。

吳慧貞女士的「專家與司法」，本期也在「家」連載，共有好幾百餘條，請讀者們慢慢欣賞。



全國兒童福利計劃會議

美國北卡羅萊納州大學師範教育系主任 冉凱生

本文作者丹凱生博士 (Dr. W. Carson Ryan) 是美國北卡羅萊納大學師範教育系主任，曾任美國全國兒童研究會 (Child Study Association) 董事會的主席多年，現任美國中華兒童福利顧問。是一位美國最有聲望和最富經驗的兒童福利專家。此次為了美國接華會舉辦全國兒童福利計劃會議，特別從上海主持。本文是專為本刊兒童福利特輯而作的。原文是英文，由黃嘉音代為譯成中文。本刊刊此文，實覺榮幸。我們感謝丹凱生博士對本刊的熱心贊助。——編者

世界不祇中國有兒童福利問題，每一個國家都有這樣的一個問題，因為戰爭和戰爭的後果而尖銳化了。可是今日中國的兒童和青年佔中國這大的部份，因此中國對於這個問題的做法，對於其他的人類都是極關重要的。

會議的起源

為了這個原因，因此去年冬天由多數是有經驗的兒童福利工作人員組成的委員會，於該年有一個全國計劃會議。中國接華會是由美國的中國之友所組織的一個團體，總部設在紐約，這時候正在考慮怎樣才能調整它的戰時救濟計劃，使其財力能够多用在比較永久和建設性援助中國的計劃上。這些兒童福利的領導人物，向美國接華會主持人艾德曼先生 (Mr. Dwight W. Edwards) 提

，和當時在重慶工作的美國接華會聯絡委員會，提出三個建議，全部被接受了：(一) 加強一部份大學的訓練專門人才工作，特別是需要迫切的兒童福利工作人員；(二) 舉行一次兒童福利計劃會議，使兒童福利的工作人員和其他有關的人，能够共同計劃未來的中國兒童工作；(三) 設立一個小規模而獨立的兒童福利辦事處，作為全中國兒童和少年福利機關的總匯和推動力。因此，兒童福利計劃會議，是這些中國兒童福利領導人物的建議的直接結果。當兒童福利工作人員集合要舉行會議的時候，兒童福利人員訓練計劃已經被批准了，而戰時由成都五大學合作發起的工作，又在南京和北平兩個中大學繼續了。此外，組織兒童福利辦事處的計劃也提出了——這辦事處也許會叫做「中國兒童福利會」——正

在等兒童福利計劃會議的贊同，並選擇人員以積極進行。

一個「計劃」的會議

從開始的時候，我們就講得很明白，這次的會議得是一個切合實際的計劃的會議，來嚴肅地檢討中國兒童的需要，和適應這些需要的方法。會議沒有正式的演講，但是參加會議的人，每個人任何時候都可以自由發言，不管是在分組討論中或是在全體大會裏。這會議是故意以「非正式」的姿態出現的，可是有政府機關中有資格人員，以個人身份來參加，而聯合國經濟總署和聯總的中國分署的中外人員，也都有極足寶貴的幫助。此次參加會議的人數，故意限得很少，可是實際出席人影却比原定人數多一倍——原定七十五人，出席人影是一百五十人，其中三分之二以上是中國人；在西方人士當中，聯合國經濟總署，聯總中國分署，教會，男女青年會，和其他機關的工作人員，約略相等。此次會議按日舉行，差不多沒有甚麼社交方面的應酬；僅有的例外是會議開幕日晚間的晚宴，有政府和其他團體的貴賓來參加，還有在會議結束以後，星期六下午上海市長和夫人招待會議出席人員的宴會。

檢討的題目

事先我們準備了週詳的計劃，使大家能踴躍參加和計劃最關重要的問題。這會議的委員會所發的請帖，提出某些問題，如：今日中國兒童的基本需要是甚麼？我們該怎樣去適應這些需要？兒童教養和發展的最好方法是甚麼？對於孤兒院和其他機關，寄養制度，日間托兒所，兒童犯罪

問題，應採何種政策？我們應予父母、教師、兒童福利工作人員以什麼訓練？有甚麼公共機關能够幫助兒童福利工作，它們能做些什麼？

每一討論題目都分給小組，每組包括：兒童健康組；教育組；兒童福利組；青年問題組；父母教育組；專門人士組；公共機關與兒童組。我們每組一位被選出的人，在出席會議的時候，他要參加那組的討論，並要負責該組所要檢討的題目。我們指出：「這是不對是建議，歡迎各位提出其他的問題，在必要的時候，再進行討論。」

來檢討他們所發生的問題。在會議期間，這七個小組都開小組會議，多數每天開會一次，而在下一次的大會中，將檢討的結果，在大會中，有非常豐富的討論。於這些檢討的結果，本期的「兒童」中，完會有比較詳盡的報告，所以我就不多在此贅述。不過我對於幾點似乎特別重要的，不能不提。——在所有的報告中，對於生活和心理的健康，都特別注重；大家都堅持農村的需要極為迫切，需要特別的注意；大家一致認為兒童應該在自己的家庭中生長，而不應該在慈善機關裏，單單貧窮並不是應由機關教養的好理由，我們應該盡力去幫助他們的家；中國的青年問題是極嚴重的，可是却往往被忽略着，中國的青年需要法律的保障，社團的遊戲和娛樂的節目，以及更好的教育；因為中國家庭制度正在發生改變，因此父母教育，婚姻和家庭生活的教育，是今日中國所特別需要的；在國家的和地方的兒童福利工作中，

所有的機關應該為兒童和青年而合作，特別是健康、教育、文化、體育、勞動方面的職業工作人員，他們的必要。

會議成功了嗎？

這會議的成功與否，實在的答案，自然是有待於未來的結果。從過去在美國，在歐洲，在亞洲，加拿大，各種會議的經驗看來，我們可以推測的，加強、具體的計劃，計劃的智識，固然是必要的，但是我看這次會議的成功，並不是一個確定的說。我以為這次會議的成功，要看上面所提的：要是有中國的兒童福利專家，能從這更強出發點，加強他們的訓練，加強在國家的和地方性的職業團體中共同工作，催促政府、省政府，和地方政府的從事於兒童福利的重要步驟，幫助每個社團中的公務員和人民用金錢和力量去為兒童和青年服務，這樣，祇有這樣一來，我們才能說，一九四六年的兒童福利計劃會議是成功的。

諸子家訓

★人類天生兩隻眼睛，一個舌頭，因此我們所看的談話所說的，倍。
★教育有兩種，一種教我們怎樣維持生活，還有一種教我們怎樣生活。
★君子是一個認為別人的感情比自己的感情重要的人，也以別人的權利比自己的權利重要。
★要是你把你一個像板放近眼前，它將把宇宙間最大的星球遮掉。
James T. Adams
Samuel Gorton



兒童福利會議素描

黃嘉音

三十五年十一月四日是星期一。這一天，上海貝當路五十三號的社交會堂應該是很冷清的，可是却來了一羣羣的女的和男的，到這教堂門口，向右轉再向左轉，一直進門上三樓去。三樓是一間大會堂，一百多位男女濟濟一堂，把座位都佔滿了。

上午九時，美國援華會主催的全國兒童福利計劃會議正式開幕了。

主席是南京婦女指委會總幹事王張露其女士。她開頭就說，兩年前在重慶曾經有過一次同樣的會議。去年因為抗戰勝利，大家忙着復員的事，沒有開會，希望以後每年能有一次這樣的會議，來檢討兒童福利的計劃，以便付諸實施。

記得在上次開會的時候，我們會請美國援華會派專家來協助中國的兒童福利工作，現在果然有美女士士 (Miss Mildred Price)，丹凱生博士 (Dr. Carson Ryan)，奧斯蒙博士夫婦 (Dr. & Mrs. Ernest Osborne) 以及聯總和行總的專家們來參加我們的會議和工作，這實在是一件令人興奮的事。

接着美國援華會的駐華負責人艾德敷先生 (Mr. Dwight W. Edwards) 作了一個簡短的報告。他說在戰是期間，美國援華會主要的工作集

中在應付緊急的需要和救濟工作。現在因為戰事業已勝利，情形完全不同，現在的工作計劃是比較偏重於建設性的。因此特別召開這個會議，來檢討中國兒童福利的計劃。

後來由丹凱生博士報告籌備的經過 (其中部材料見本期所刊丹凱生先生一文)，並且說明在此大開會期間，所要檢討的題目：

下午二時，分組討論正式開始了。這次會議分為七個小組。第一組是兒童健康組，第二組是機關教養兒童組，第三組是兒童教育組，第四組是青年組，第五組是父母教育組，第六組是兒童教養與發展的專門人才訓練組，第七是公私機關的任務組。這七組分頭在社會堂的教師廳裏，小課堂中，會議室中，閱書室裏開小組會議。

在半天的小組會議以後，接着就開半天的全體大會，由各組的代表報告該組討論的中心和結果，同時由參加會議的人士自由發表意見。第一個總題是「今日中國兒童的需要是甚麼？」第二個總題是「怎樣去適應這些需要？」第三個總題是「兒童福利人才的訓練計劃」，最後的總題是「怎樣實施此次會議的提案」。

「第一組參加的有二十幾位，有不少是醫生。他們在社交會堂二樓的大房間裏排成一個大圓

圈，由小兒科專家蘇祖斐女醫師領導。他們所討論的要點有產前看護，營養，衣服，住宅，疾病預防，疾病治療，家庭安全，情緒健康諸點。

在討論中，他們特別提出產前健康檢查的重要，並且希望法律規定男女青年在產前必須有合格醫師檢查的健康證明書。同時主張產前必須有免費的按期檢查。在營養方面，他們指出母親哺乳的益處，並主張應該設法教育一般健康正常的做母親的人，叫她們親自哺乳，把營養的分泌液輸給主婦。其他方面大多偏重於普通的大眾教育和常識方面。最後他們主張請政府的各有關機關如教育部，社會部，衛生署等密切合作，以推進兒童健康。

第二組由燕京大學的教授關瑞椿女士主持，參加的大多是全國各兒童機關的負責人和實際工作人員，也有二十幾個人。他們在教師樓下的一間大客廳裏開會。他們雖然多數是在慈善性質的兒童機關裏做事，但是很出乎人的意料之外的，他們第一點所提出的，就是說「沒有一種兒童機關可以代替自然的家庭」。為補救貧窮家庭的經濟不足起見，他可主張政府應該發給家庭津貼，同時多多舉辦日間托兒所，以為補救。

關於目下的無家可歸的小孩，他們以為有三種處理的辦法：(一) 收養；(二) 寄養；(三) 兒童福利的慈善機關。一個孩子能够被收養或寄養在正常的家庭環境中，當然最好。但是在中国，這種寄收養或寄養小孩子家庭很少，因此兒童機關是暫時不能沒有的，因此他們提議由政府或聯合各慈善機關，舉辦一些够得上標準的模範機關，來做其他兒童機關的對像。他們還

提出了訓練兒童福利專門人才的重要，同時希望各兒童機關工作人員的水準能够普遍提高。

二樓的大廳用屏風隔開了一條甬道和四間小間。第三組就在其中的一間開會。領導第三組的是兒童教育家陳鶴琴先生。他們所討論的對象是從出世到十二歲的小孩。後來為討論的方便起見，這一組分成了大孩子和小孩子兩組。七歲到十二歲的兒童教育那一組仍由陳鶴琴先生領導，由出世到六歲的那一組由新由美國研究幼稚教育的章春蓮女士領導。他們認為目前一般做父母的人，往往以為兒童教育要從入學時開始，這是錯誤的。兒童教育從要孩出世的時候在家庭中就開始，我們應該使做父母的人明瞭這一點。此外，他們認為今日的中國有大多數的兒童為了家庭經濟的關係而沒有入學校的權利，這是極大的缺陷，應該請政府設法補救。

他們分折了今日中國兒童教育上的困難，幾乎樣樣缺乏，樣樣够不上水準。學校經費不足，園地太小，缺少人才，缺少教材，缺少用具與玩具，家庭和學校缺少聯絡。這一切都是亟應設法改善的。

他們提出一個最重要的建議，認為應該普遍設立兒童指導所，使每個兒童都有受其幫助與指導的機會。

第四組由朱有光博士領導，他們把十三歲到二十四歲的青年作為他們討論的對象。他們發覺今日中國的青年，樣樣都成問題。第一，為了營養不良和空暇時間缺少的關係，他們的體格不良。第二，為了中國教育不發達和經濟不充裕的關係，他們很少有受教育的機會的。第三，中國青

年的職業才能，多數未得到充分的發展。第四，中國青年缺少正當娛樂和消遣的機會。第五，為了戰爭的影響，中國青年的道德水準低落了，偷竊和性的犯罪增加。

他們建議各地的社會團體和人士，應該利用當地的各種財富與便利，來促進少年的福利，適應少年的需要使家境貧困的少年，都有受教育的機會。他們並提議各地的社會福利工作人員應該按期舉行會議，檢討當地青年的需要。最後他們認為和平與社會的安定以及實施全國性的復興計劃，是解決中國青年問題的根本辦法。

第五組在樓下一間狹長的小房間裏開會，由前燕大校長夫人梅悅逢女士主持，現在在中國講學的美國哥倫比亞大學師範學院教授奧斯蒙博士作顧問。他們認為做父母的人，必須明白兒童和少年的情緒發展，要懂得家庭衛生，營養的簡單知識，以及家庭關係。

他們認為從高小以上的學生，都應該施行組織家庭的教育，使他們有充分的知識可以組成快樂成功的家庭。他們特別提出在高中和大學的課程裏，應該加入家政和結婚準備的科目，使青年們在婚姻生活方面，不至於一無所知。

在實施父母教育方面，他們認為刊列是一種很有力量的工具。因此他們希望設立一個全國性的總機構，來收集各種有關的書刊，加以選擇，把優良的介紹給各界。

第六組由燕京大學社會學系教授傅澤璽女士和金陵女子文理學院校長吳貽芳女士負責召集和領導。參加的有二十餘人。他們主要的工作是檢閱兒童福利專門人才的問題和程序。他們認為

兒童福利工作，範圍極廣，舉凡社會工作人員，心理學家，精神病專家，醫生，助產士，護士，教師，家政學家，營養專家，律師，以及有關家庭和兒童生活的書刊報紙出版者，都應該密切合作，兒童福利工作才能收到最大的效果。他們建議各大學應該設法增加兒童福利的科目，來訓練這方面的人才。

第七組由金陵大學社會學系教授陳文儒博士領導，檢討公私兒童機關的任務。他們認為中國兒童的需要有很多都未曾有適合標準的供應。他們認為全國以及各地的有關兒童福利的機關，都缺少必要的合作。他們提議各地兒童福利工作者，在各該地先組成地方性的兒童福利協會，然後慢慢組成全國性的兒童福利協會，以便促進兒童福利工作。他們希望政府今後會劃出稅收的一部份來，專辦兒童福利工作，他們覺得關於保護兒童的立法，還需要大家去努力爭取。像墮胎，虐殺嬰孩，收養，童工，兒童犯罪等各種法律，在中國或者沒有適當的立法保障，或者未曾嚴格施行。

在十一月九日最後一次開全體大會的時候，蔣主席夫人宋美齡女士突然蒞臨會場，向會眾致辭。會場上熱烈討論的空氣突然沉靜下來。蔣夫人把抗戰期間她在兒童福利工作方面的經驗告訴會眾，同時希望今日的家長，社會工作人員，教師，都能明白兒童教育的性質與目的，使兒童都能得到正常的發展，做堅定有毅力的男女，成為負責的公民，幫助中國成為進步強盛的國家。全國兒童福利計劃會議，就在這樣熱烈興奮的空氣中結束了。



普萊士女士談

中美兒童福利事業

唐牧

在全國兒童福利計劃會議開會期間，青年會主辦的中外協會，於十一月八日的晚上七點鐘，在上海八仙橋青年會二樓請普萊士女士（Miss Mildred Price）演講。普萊士女士是美國援華會的兒童福利部秘書，在五月份間被派到中國來，週遊各地，視察中國兒童福利事業的現狀，看中國援華會過去所捐的錢是否白花了，同時注意中國今後兒童福利方面的需要。

這天到會的有二十餘人，其中有幾位是參加兒童福利計劃會議的人員，他們是特地來聽普萊士女士講中國和美國的兒童福利工作的情形的。普萊士女士是三十餘歲的人，白白的溫和的蛋形臉，戴着眼鏡，棕色的頭髮高高地披到前額來，頸間掛着一串珠鍊，穿着黑色的衣服，胸前有兩個黑結，下擺有幾朵大的黃色的花。

在衆人的掌聲中，普萊士女士笑容可掬地站了起來，用柔和的語調開始講話。

她說她到上海來了之後，感覺到最關目的，就是上海街上的流浪兒童。上海人已經看慣了，差不多不去注意了，但是對於一個新來到上海的人，這是一種很觸目驚心的景象。她以為上海（以及中國）的兒童，需要更好的健康，更好的營養，更好的遊息之地，更多的學校和遊戲的場地。

她以為我們今日應該注意中國的兒童福利。

爲甚麼呢？她倒轉來問自己，說她自己是美國人，爲甚麼要來談中國兒童的福利？她說由於交通和通訊工具的發達，世界已經越變越小了。今日中國的兒童，就是未來中國的公民，也就是將來世界的公民。所以今日中國兒童的現狀，將要影響到未來的世界，當然也將影響到美國和將來美國的公民。

她很着重的說，將來的世界，要好就好，要壞就壞，我們不可能建造一個一部份好一部份壞的世界。因此她以為今日中國兒童的福利問題，不但是中國人的責任，也是美國人的責任。她希望中國人除了自助之外，也會幫助美國的兒童，使他們也會成爲美國的良好公民，也就是世界的好公民。

因爲上海是中國的重要的大都市，因此上海的兒童問題，特別重要。因爲上海應該成爲中國的模範市，使中國其他的城市看樣子。她認為祇要我們有努力，上海是可以沒有野孩子的！

她說美國不是沒有兒童福利問題。美國也有兒童福利的問題，祇是由於數十年來的努力，美國兒童的健康已經有很大的進步。她說她聽說中國的兒童有極驚人的死亡率。雖然沒有可靠的調查，但是據說有四分之一的兒童在一歲的時候就死亡了。她說：『我們要慮的並不是那些死了的嬰孩，而是那些活着的。我們要慮有那麼多活着

的嬰孩一生得在病苦中過日子。』

她說她曾參觀南京的下關的兒童福利中心，在那裏，一般沒有進學校的福利的孩子們，可以在下午四時至六時去讀書識字。她曾去參觀一位苦孩子的家，住的是一間草屋，地上都是泥漿，屋子裏暗暗的，床、桌、椅，以及一切日常起居家庭用具都擠在那間暗房裏。那母親懷中抱着嬰孩出來見她。她慨嘆着說，這些孩子的生活真是太悲慘了，『我們得給他們一些機會！』

她又到過上海四洲路的民衆實驗學校去參觀過。這是一個夜校，有學生二千人，都很認真熱誠地在求學，從來沒有逃學的事情發生。教員有三十九位，也都熱心於工作。她也到過廣州、北平、重慶、成都……各地去參觀，她發現所有的窮苦的孩子，都有熱誠的心。

講到美國，她以為紐約是一個值得驕傲的城市，並不是因爲它有高樓大廈，而是因爲它幾乎看不見野孩子。她說上海是否能如此，是否能有飢餓和貧窮的事，這全要看我們的努力如何。

關於美國近年來兒童福利方面的趨向，她說也有許多不能令人滿意。比方在南部方面，還存着對黑種人的種族偏見的問題。她說許多學校的生活與課本和社會毫不相干。有許多『危險問題』不能談，這種不民主的現象，在美國也是有的。她說這種種現象，都不能使美國的小孩成爲未來世界的公民。

她說在美國還有一種不好的現象，就是瘋人院要捐錢，卻還容易，而幼稚園或托兒所要捐錢，則困難得多。大家祇看到頭痛醫頭，脚痛醫脚的需要，而不明白治本的重要。

她希望關心兒童福利工作的人，都會明白托兒所這一類集體教育兒童的機關，目的不在教育兒童，而在幫助做母親的人。這不是一種救濟事業，而是一種社會福利。

在美國，近年來有一種「兒童遊戲學校」，使學童在放學以後，可以到裏邊去學習作畫、唱歌、勞作，並有專人在那裏指導一切，使他們不至於因為無所事事而到街上去鬧亂或作有害無益的事。

她說在她看見的兒童救濟機關中，尤其是那些慈善性質的，兒童就是丟在那裏，並不負教育的責任，又有些所謂職業訓練的學校，不過是在實行童工制度而已，談不到對兒童有甚麼「福利」。

另外有些孤兒院，對於教養和設備，也有許多缺點。美國援華會曾派訪文女士去參觀中國各地的孤兒院，參觀過二十四個地方，多數都人員不夠支配，未受訓練，房子太簡陋，設備不夠。有些地方是用大孩子帶小孩子，有的三個人睡一床，有的兩個人睡一床，另外有些地方沒有睡，小孩子就睡在地下。多數的地方都不整潔，沒有熱水，廁所不衛生，有的地方小孩子有皮膚病，食物不夠，營養不均衡，有些地方所吃的是青菜和麵，小孩子毫無精神，沒有生氣。有的地方的孤兒院還像十九世紀末的英國孤兒院，讓小孩們穿著呆滯沉悶的制服，沒有另外的衣服可以替換，因此要洗衣服的時候，祇好讓小孩們赤着身子去等衣服曬乾了。有些地方窗門破了，沒有職業上所需要的工具，缺少遊戲的器械。大多數孤兒院沒有醫生，小孩患砂眼和疥疥的很多。這種缺點

點都是應該設法加以糾正和改良的。

此次美國援華會聯合中國行政院善後救濟總署和聯合國救濟總署以及中國許多兒童福利機關的人員，舉行全國兒童福利計劃會議，目的就是在尋求促進中國兒童福利的方法，希望中國政府能予以協助。由這次會議中，我們曉得中國需要兒童福利的示範計劃，需要訓練人才，需要選派學生到美國去學習，需要組織一個中國兒童福利顧問委員會。她個人希望上海能成立一個負責

兒童福利的機關，聘有專職支薪的人員負責。希望上海對兒童福利工作有興趣的人員，會組織討論會，向各界宣傳兒童福利工作的重要，使中國人民對兒童福利問題發生興趣。

最後她說，上海是一個大城市，可是除非上海的兒童都能受到優良和合理的照顧，上海不能成爲一個偉大的城市。

「上海的兒童是有得到一個幸福的童年的權利！」她這樣地在掌聲中結束她的演詞。

金城銀行

總行：上海江西路二〇〇號

電話：一二四〇〇

分支行處：

全國各重要城市